

STOJANOSKA, ANA: ČITAJKI GO KONTEKSTOT – APLIKATIVNOSTA NA NEOISTORICIZMOT VRZ DRAMITE NA GORAN STEFANOVSKI

Stojanoska, Ana, Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Faculty of Dramatic Arts, professor.

Absztrakt

A kontextust olvasva – a neohistorizmus alkalmazhatósága Goran Sztefanovszki darabjaira

Goran Sztefanovszki darabjaira azért alkalmazható a neohistorikus módszer, mert közvetlenül kapcsolódik mind a társadalmi, mind a geopolitikai kontextushoz. minden műve vizsgálható a neohistorikus módszerrel, s ez arra ad példát, hogy hogyan lehet a kortárs elméletek alkalmazásával drámai művet elemezni. Goran Sztefanovszki darabjai, éppen a szerző immanens késztetése miatt, szorosan kapcsolódnak a kulturális mátrixhoz: a szinkronikus modell (Stephen Greenblatt) logikai eszközként jelenik meg értelmezésük, periodizálásuk, sőt kivetítésük folyamatában. A dolgozat célja, hogy a módszer alkalmazhatóságát Goran Sztefanovszki drámáin mutassa be, az életműből vett lehető legtöbb példa alapján.

#neohistorizmus #drama #dramaelmelet #macedondrama #goransztefanovszki

Abstract

Reading the context – the applicability of neohistoricism to Goran Stefanovski's plays

Goran Stefanovski's plays are subject to the neo-historical method because it is directly related to both the social and geo-political context. All the plays of his opus can be treated according to the neo-historical method and at the same time they are an example of how a dramatic opus can be analyzed according to the contemporary and current theory. Goran Stefanovski's plays, precisely because of the author's immanent urge, are closely related to the context, the cultural matrix and the synchronic model (offered by Stephen Greenblatt, the founder of the method) is imposed as a logical tool in the process of their interpretation, periodization and even projection. This paper is designed to show the applicability of the method in Goran Stefanovski's drama, through examples from most of his plays.

#neo-historicism #drama #theoryofdrama #macedoniandrama #goranstefanovski

Neoistoricizmot i negoviot odnos kon tekstot

Neoistoricizmot e eden od aktuelnite interpretativni metodi vo sovremenata teoriska misla. Kon krajot na 20 vek, nekolku dominantni avtori od SAD, pokažaa deka načinot na koj se tretira istorijata e veќe zastaren i sam po sebe sterilen. I ne samo istorijata, tuku i sekoj obid za istražuvanje na umetnost, posebno na kniževnosta, od aspekt na definiranje na vremeto i prostorot vo koj deloto nastanal, se pokaža kako nesoodveten, ispraznet od značenje i so mnogu malku suštinski karakteristiki za toa što vsušnost e predmet na analiza i na koj način se tretira istata.

Dijahroniskoto istražuvanje samo po sebe ne objasnuva ništo, osven podreduvanjeto na fakti vo nekoja odnapred definirana vremenska ramka. Zatoa avtorite na metodot predložija da se koristi način na istražuvanje i tolkuvanje koj ke gi tretira „malite narativi“ i postavuvanje na kontekst koj navidum ne e povrzan so tematikata na deloto što se istražuва. Imajki ja novokritičkata škola kako predok, poststrukturalizмот како otskočna štica, avtorite na neoistoricizмот, postavija kreativen, vozbudliv, značaen interpretativен метод, кој е tolku ambivalenten što i samiot ne može da se vrami/ ograniči vo nekoj suvoparen terminoloшки однос. Metodot, kolku i negovite pripadnici da ne sakaat taka da go imenuваат, go dobi името *neoistoricizam/new historicism*. Za pojдовна тоčка беше izbran Mišel Fuko/Michel Foucault i negovите истраžuvanja, а за dominanten avtor se etabliра Stiven Grinblat/Stephen Greenblatt со negovite tolkuvanja na renesansata i životot na Šekspir. Vsušnost, во eden od svoите eseji, Stiven Grinblat, go postavi terminот *neoistoricizam/new historicism*.¹ Idejata od koja trgnuва sekoe istražuvanje spored Grinblat i drugите avtori na neoistoricizmot, e tretiranjeto na kulturoloшките fenomeni niz prizmata na sinhroniskoto istražuvanje, a ne dotogašnoto dijahronisko, кое е темел на sekoe istorisko istražuvanje. Ova nametna da se tretira kontekstot od поширок опсег и да се вметнуваат navidum neznačajnite toposi кои го definiraat vremeto, prostorot i site popatni obeležja na predmetot na istražuvanje. Možnosta što ja nudi овој метод se gleda во hibridniот пристап, zbogaten со вметнување на пoveќе raznorodni tehniki na istražuvanje. Bidejki denesnata teorija sama по себе nametnuva multiplicirački odnos во istražuvanjeto i postavuvanje на edna sodržajna, kompleksna interpretativna tehnika на чitanje/gledanje на umetničkoto delo, neoistoricizmot si postavi svoi методи на istražuvanje.

Proučuvanjeto на kniževnото delo со помош на aparaturата зададена од avtorite на neoistoricizmot, se bazira на istražuvanje, analiza, interpretacija на istorijata, politikata, kulturata i okolnostite во кој е создадено kniževното delo. I тоа, не по nekoj odnapred definiran redosled, tuku naizmenično. Ako može vizuelно да се pretstavi načinot на кој функционира методот, тоа bi bilo mreža, kompleksna povekedimenzionalna struktura која во својот centar go ima umetničkото delo, а секој

¹ Imajki predvid deka terminot e relativno nov, na makedonsки јазик, može da se sretne i kako *nov istoricizam ili kao neoistoricizam*. Sporèd мене, попрактичен е terminot *neoistoricizam*, ако се земе паралела со другите neo-istični formi на разните interpretativni ili umetnički praktiki.

krak e povrzan so simultanoto razbiranje na istoto niz celiot toj kulturen kompleks. Simultanosta e osnovna i edinstvena pozicija na ovoj metod. Toa go pojasnuva i Aram Veser-Harold Aram Veeser, koga tvrdi deka sekoi čin na umetnička kreacija e efekt na mrežata od materijalni praktiki. Ili možebi e potočna, prethodno navedenata metafora na oktopod, koj so svoite pipala gi prifaka site možni aspekti na negovoto proučuvanje. Obiduvajki se da go tretira iskustvoto na neoistoricizmot, a pritoa da i pomogne vo sopstvenata praktika, antropologot na kulturata, Sonja Laden/Sonia Laden, ja definira kritičkata praktika na neoistoricizmot kako način na kniževnata istorija čija 'literarnost' leži vo nosenjeto na imaginativnite operacii poblišku do površinata na nekniževnите tekstovi i kratko gi opišuva nekoi od praktikite na vodečkite kniževni osobenosti i strategii.²

1. Vo vovedot na knigata *Practicirajki go neoistoricizmot/Practicing New Historicism*, avtorite, Stiven Grinblat i Ketrin Galager, upatuvaat na toa deka terminot sam po sebe ja povlekuva idejata za koristenjeto na neoistoricizmot kako metod. Kako što naveduvaat tie, prvo toa ne e odnapred definiran metod, tuku e rezultat na nivnite prethodni istražuvanja. Od moja gledna točka, tokmu toa e ona što go razlikuva neoistoricizmot od ostanatite definirani i potencijalni interpretativni metodi. Praktikata go dokažuva negoviot pragmatizam, a so samoto toa go etablira za metod. Za niv, neoistoricizmot ne e „koherentna, strogo povrzana škola“, poveke se smeta za zbir na praktiki koi pomagaat za polesno analiziranje na umetničkite dela. Namerno vo ovoj trud, ne se ograničuvam na pozicioniranjeto na neoistoricizmot kako interpretativen metod samo na kniževnите žanrovi, tuku smetam deka poradi negoviot širok opseg i možnosta što ja dava za temelna, no i gusta/bogata analiza/deskripcija, spored poimanjeto na Kliford Girc, istiot može da se primeni i na drugite nekniževni umetnički formi.

Drugata karakteristika na neoistoricizmot e zaedništвoto, načinot na koj mislitelite od različni teoriski školi pristapile kon rešavanje na fenomenot, a pritoa, tretirajki gi soodvetno neistomislenicite, so konstantna, argumentirana, akademska rasprava. Ona što treba da se naglasi, a go posočuvaat i Grinblat i Galager, pravejki edna svoevidna reminiscencija za početocite na fenomenot, e toa što amerikanskata novo kritička škola raboti zaednički na toa da go definira fenomenot i istiot da go aplicira sekoi na svojata oblast na istražuvanje. Ova e edna od retkite priliki vo teoriskite raspravi, da se postavuva zaedničkata osnova kako početok na formiranjeto na odredena škola, metod ili naučna praktika.

Edna od opcii na metodot e i negovata komunikativnost so poveketo kulturološki disciplini, pa može da se zabeleži vlijaniето што go ima vrz sovremenata antropologija, estetika, teatrologija, sociologija i kulturologijata, voopšto.

² Veeser, Harold Aram. ed. 1989. *The New Historicism*. New York, London: Routledge, 1989, 1.

Postavuvajki go kniževnoto delo vo centarot na istražuvanjeto, neoistoricizmot ja pokažuva povrzanosta so kontekstot vo koj nastanuva i pritoa go definira vlijanieto na kontekstot vo odnos na deloto. Vakvata praktika pomaga i vo razbiranjeto na drugite umetnički formi, pa zatoa može da se govori za širokata primenlivost na ovoj metod.

Alatkite na metodot

Bogat opis/gusta deskripcija, terminot go etablira Kliford Girc, vo obidot da ja definira kulturata, potočno, rabotata na antropolozite. Toj poentira deka naučnata rabota ne e samo vo sobiranjeto/kolekcioniranjeto na podatocite, tuku deka vo načinot na koj tie se čitaat, što toj go definira kako etnografija. Etnografija e, naveduva toj, „kako da se obiduваš da čitaš (vo smisla na „konstrukcija na čitanje od“) tuѓ manuskript, izbleden, poln so elipsi, nedoslednosti, somnitelni preporaki, komentari i tendenciozen, no napišan vo konvencionalnite grafi na zvuk, no vo minlivite primeri na oblikuvanoto odnesuvanje“. Od vakvoto čitanje na se što e dostapno vo procesot na rekonstrukcija na umetničkoto delo se sozdava takanarečenata gusta deksripcija.

Kontekst e sekogaš najvažniot moment od istražuvanjeto spored ovoj metod. Tuka treba da se postavi ne samo opšttestven, tuku i politički kontekst. Tretiranjeto na vremeto i prostorot vo koi edno delo nastanalo, pomaga da se razbere samoto delo.

Neoistoricizam, najvažniot termin za metodot, nakratko može da se definira kako postapka/metod so koja istoriskiot fakt se transformira vo kulturološki.

Poetika na kultura, obiduvajki se da izbega od tesnotijata na terminite i strogosta na razbiranjeto na neoistoricizmot kako metod, Grinblat go voveduva poširokiot termin poetika na kulturata. Na toj način saka da mu ja proširi značenskата ramka na terminot, a so toa da go obezgraniči, da go napravi otvoren.

Sinhronicitet se nametna kako logično rešenie vo obidot da se sistematizira deloto vo odnos na kontekstot vo koj nastanuva. Paralelnoto, simultano razbiranje na fenomenot sekogaš e bogato so značeње i treba samo da postoi dovolно kreativen teoretičar кој ќе може тоа да го iznese во процесот на analiza на umetničkoto delo.

Goran Stefanovski i makedonskata dramatika niz vizurata na kontekstot

Vo 1974 godina, makedonskata drama i teatar go svedoči možebi najprodorniot vlez na eden dramski tekst, potočno na edna pretstava, „Jane Zadrogaz“ od Goran Stefanovski, vo režija na Slobodan Unkovski. „Jane Zadrogaz“ е текст – provokacija сам по себе. Iako е avtorsko delo на Stefanovski, negoviot vnatreni tekst е prezemen од prikaznite на Marko Cepenkov. Ako се знае дека во почетокот на седумдесетите години на минатот век се за прв пат objaveni Sobranite dela на Marko Cepenkov, веќе веднаш ќе ни биде јасно zoшто mladiot avtor се решава за пишување на eden vakov dramski tekst.

Od druga strana, pak, makedonskata drama i teatar vo sedumdesettite godini na minatiot vek, ja definiraat svojata modernost i koketiranjeto so postmodernata vo korelacija so svetskite, potočno zapadnoevropskite trendovi. Kontekstot e postaven na relacija – postmoderen teatar – intertekst – objavuvanjeto na delata na Cepenkov. Otkako na početokot na sedumdesettite ke bide objaveno desettomnoto izdanie na sobranite dela na Marko Cepenkov, interesot za folkornata i tradicionalna estetika ke stane poveke od očigleden vo makedonskiot teatarski prostor. Zatoa i ne treba da ne čudi, toa što Goran Stefanovski rešava da ja napiše svojata prva drama sostavena od tekstot na prikaznite na Marko Cepenkov. Kako svoeviden kuriozitet e toa što dramskata struktura e avtorska, no prikaznite se direktно od Cepenkov. Montažirajki gi vo svoeviden intertekstualen kolaž, davajki im ja nominalnata dramaturška forma na postmodernata dramaturgija – fragmentarnosta, Goran Stefanovski so ovaa drama ja otvora postmodernata drama i teatar vo makedonskata teatarska praktika. Meѓutoa, veќe slednata drama, denes kultnata „Divo meso“ koja e del od ovoj izbor, e napisana spored site postulati na modernističkata dramatika. Toa e objasnivo zatoa što makedonskiot teatar se uste ne ja ima „izziveeno“ svojata moderna, no i toa deka vo dramatikata na makedonskite avtori e poveke od eden primer, kako eden avtor gi istražuva i pišuva i poveke od edna stilska formacija ili izam. Makedonskata sovremena drama beleži različni pojavnosti, vo nea se sretnuваат i drami što pripaѓaat na realizmot, egzistencijalizmot, futurizmot, anti-drama, ekspresionizmot i sl. Zatoa vo ovoj kontekst ke gi navedam samo glavnite karakteristiki na makedonskata moderna drama, potpomognata od istražuvanjata na profesorkata Lužina, vo knigata Makedonskata nova drama (1996). Iako fokusirana na odreduvanjeto na sovremenosta na makedonskata drama i nejzino teorisko eksplisiranje, ovaa kniga go izdvojuva modernističkiot element na makedonskata drama. Vo poglavjeto „*Kako se kaleše modernosta*“: *makedonska dramaturgija 1945-1957*, Lužina go dava odgovorot za promenite vo makedonskata drama i teatar, a so toa sozdavanjeto na osnovata za pojavata na modernata dramatika. Taa gi naveduva site dramski tekstovi od makedonski avtori što ja tretiraat patekata za otvoranje na možnostite da se sozdade makedonsko moderno dramsko pismo, što ke go napravi dramata na Kole Čašule „Vejka na vetrot“.

Makedonskata moderna dramatika isto kako i svetskata se odlikuva so nekolku važni elementi koi treba da se istaknat i vo ovaa prilika: *originalnost, avtorstvo, kompletno zatvorena dramska struktura, podelba na sceni, golema tema (golem narativ), sozdavanje na ambient, dramski likovi – karakteri, psihologizacija na likovi i nadež*. Vo modernata se naglasuva avtorstvoto, se prepoznava avtorot spored negovata poetika i estetika, se akcentira negovata originalnost, kako vo stilot na pišuvanje, taka i vo izborot na temata što ja prikažuva. Toa e najčesto nekoja golema tema – semejstvo, ljubov, životni prašanja, istoriski i nacionalni problematiki, idealizacija i ideologija i sl. Dramskata struktura i cvrsto zatvorena i se dramskite etapi go sledat aristotelijanskiot model. Dejstvieto e podeleno na sceni, ne na činovi. A likovite se strukturirani niz

samoto dejstvo. Toa podrazbira i formiranje na likovi - karakteri, koi dominiraat so dramskoto dejstvo i čija psihologizacija e odlično razrabotena. Na krajot od dramata, kako i vo sekoja modernistička drama, postoi nadež, koja e implementirana vo razvojot na nekoj od likovite. Site ovie elementi na modernoto dramsko pismo gi sretnuvame vo dramata „Divo meso“. Preprocituvajki ja od denešen aspekt, imajki gi predvid site postanovki na istata, od praizvedbata vo 1979 godina, na scenata od Dramski teatar – Skopje, vo režija na Slobodan Unkovski, pa se do poslednata, koja e svoeviden omaž na režiserot Aleksandar Popovski za praizvedbata od 1979g. na svojot profesor Slobodan Unkovski, treba da se naglasi deka ovaa drama e poveke od aktuelna i vo denešniot opšttestveno – politički, no i kulturen kontekst. Ako se napravi ednostaven pregled na site režii na negovite drami se izdvojuva imeto na režiserot Slobodan Unkovski. Zadačata na sekoj teatrollog e da gi iskoristi site fakti što se povrzani so eden teatarski fenomen.

Vo ovoj slučaj vo makedonskata teatarska praktika ne može da se odvoi vrskata među dramskiot avtor Goran Stefanovski i režiserot Slobodan Unkovski. Režiserot Unkovski vo prvata kniga „Sobrani drami“ na Goran Stefanovski,³ pišuvajki eden avtentičen, intimen i luciden predgovor na izdanieto, ja naglasuva tokmu nivnata povrzanost duri i vo pregledot na drami što samiot gi režira, vo delot što go narekuva „Pretstavografija“. Od izlistanite četirinaeset drami vo pregledot, toj ima režirano osum („Jane Zadrogaz“, 1974; „Divo meso“, 1979; „Let vo mesto“, 1981; „Duplo dno“, 1983; „Tetovirani duši“, 1985; „Kula Vavilonska“, 1989; „Černodrinski se vraka doma“, 1990/91 i „Saraevo“, 1992/93). Dramata „Černodrinski se vraka doma“, Goran Stefanovski mu ja posvetuva na negoviot (kako što samiot go narekuva) režiser Unkovski. Za ovaa relacija e pišuvano mnogu pati, međutoa najprecizno e postavena vo knigata „Toj i tie“ na teatarskata kritičarka i publicistka Liljana Mazova „Toj i tie, teatarski složuvalki“ (FDU, 2003). Taa ja objasnuva ovaa relacija davajki pregled na site nivni zaednički sorabotki, poentirajki deka „Teatarskata složuvalka Stefanovski – Unkovski, za svoe vreme ja ima 1980 godina. Međutoa i mnogu potoa, sè do podatokot od onaa anketa za najdobra pretstava na makedonskiot teatarski prostor vo 20 vek, koga tokmu „Divo meso“ e proglašena za najdobra i takva ostanuva vo memorijata na teatarskata istorija“.⁴

Goran Stefanovski i Slobodan Unkovski ni ja ostavija vo nasledstvo „Bušava azbuka“ edna od retkite televiziski serii koi gi obeležaa i mladosta i detstvoto na golem broj generacii. Vo vovedniot del od knigata Sobrani drami od Goran Stefanovski,⁵ pišuvajki za nivnata zaednička kreativna sorabotka, na svojot luciden i minuciozen način, režiserot Slobodan Unkovski, pišuva za načinot na koj go zapoznava mladiot avtor, za

³ Stefanovski, Goran. *Sobrani drami, kniga prva*. Skopje: Tabernakul, 2002.

⁴ Mazova, Liljana. *Toj i tie, teatarski složuvalki*. Skopje: Univerzitet „Sv. Kiril i Metodij“ vo Skopje, Fakultet za dramski umetnosti, 2003, 80.

⁵ Stefanovski, Goran. *Sobrani drami, kniga prva*. Skopje: Tabernakul, 2002.

negovoto pišuvanje drami vo tekot na letoto, pomagajki ni nam, na čitatelite i interpretatorite na negovite drami vo definiranjeto na kontekstot. Meѓutoa, edna od najubavite anegdoti što ja ima napiшано e taa za *Divo meso*. Stiven Griblat vo svoite eseи postojano ja posočuva ulogata na anegdotata vo procesot na tretiranje na umetničkoto delo spored ovoj metod. Iako smeta deka dotogaš naukata arograntno ja ignorira anegdotata, sepak sekoja anegdota, sekoja mala prikazna popolnuva del od prazninata na umetničkoto delo što go sozdavame. Ovaa anegdota poveќе raskažuva za probite na pretstavata *Divo meso*, no тоа не treba da se zanemaruва, zatoa što procesot na sorabotka меѓу тој režiser i тој avtor e edna od najkreativnите vo makedonskata teatarska praktika.⁶ Deka тоа функционира на тој начин, dokažuva i kritičarkata Liljana Mazova, vo prethodnospomenatata kniga *Toj i tie*. Nejzinot esej за sorabotkata na Goran Stefanovski i Slobodan Unkovski e napiшан kako svoevidna prikazna, polna fakti, poradi nejzinoto svedočenje na skoro site nivni zaеднички sorabotki. Taa pišuva deka „denes Goran veli »mojot režiser Unko«, a vo režiserskiot opus na Unkovski najgolemo mesto zazemaat pretstavite (i kako brojka i kako režiserski identitet) raboteni po dramite na Stefanovski. Goran na svojot režiser Unko mu ja posveti i dramata *Černodrinski se vraka doma*.“⁷ *Divo meso* ne може да se analizira samo kako dramski tekst, nezavisno od mrežata konteksti okolu него, a najmnogu од negovata praizvedba na scenata na Dramski teatar – Skopje, 1979 г.

I *Divo meso* ima moderna struktura, podredena vo sedumnaeset sceni, zatvorena po svojata forma, vo t.n. spored avtorot „gevrek dramaturgija“. Avtorot ja јанрира kako teatarska piesa. Dramskiot prostor i vreme se odредени od почеток. „Se slučuва во Skopje, neposredno pred II svetska vojna“. Vo fokusot na dejstvieto e сemejstvoto на Dimitrija Andreeviќ, pedeset i petгодишен, bivš dzidar, invalid, negovata sopruга Marija, nivnite tri sina (sekoj со својата prikazna, potsetuvajki на trite sinovi на Noe или onie Karamazovi од pozнатиот roman на Dostoevski, во relacija со postmodernata и site odnapred raskažani prikazni), snaata од edniot sin, ambiciite на sredniот sin и revolucionernata promisla на najmladiот. Centarot на тој свет е Debar maalo, domot на Andreeviќ postaven како utopiska točka во ambiciite на stranskata kompanija за која raboti sredniот sin, да ја urne kukata и izgradi нешто сoseма novo на тоа место. Simbolikata на domot, invalidiziraniot i nepodviжен stolb на сemejstvoto, е poveќе од очигledna. Но, тоа не ја прави dramata monotona, ткук naprotiv, во duhot на modernizmot pomaga за polesno detektiranje на zamrsenite odnosi и ušte pogolemata akcija što od ovaa drama sozдава edno sovremeno, interesno i unikatno delo. Во godinata kога е praizvedena, на samiot kraj на 1979 godina, *Divo meso* pokažuva nova estetika и на кој начин treba да se razviva makedonskata drama i teatar. Dramata има добиено golem broj nagradi, по festivalite и во Makedonija и во togašnata SFR Jugoslavija.

⁶ Vidi: Goran Stefanovski. *Sobrani drami, kniga 1*, 12-14.

⁷ Mazova, Liljana. *Toj i tie, teatarski složuvalki*. Skopje: Univerzitet „Sv. Kiril i Metodij“ vo Skopje, Fakultet za dramski umetnosti, 2003, 117.

„Let vo mesto“ (napišana 1981, praizvedena 1982) naširoko go definira kontekstot, no i pottekstot. So posvetata „Ovoj tekst go posvetuvam na moite poznati i nepoznati pretci“, samiot Stefanovski pravi kontekstualna odrednica. Taa drama e aktuelna i denes isto kako i vo vremeto koga e napišana. Vo duhot na modernata, naslovot e izvaden od replika na tekstot. Isto kako i „Divo meso“ referira na našiot identitet i semeen i opšttestven. Vo „Let vo mesto“ toa e poizrazeno, posebno preku lajtmotivot na dramata – *može da gi premačkate freskite, ama pak ke se pojavit na površina.* Smestena vo nekoj grad vo Makedonija vo istoriski relevantnata 1878 godina, dejstvoto go sozdavaat dvajcata braka Mihajlo i Evto (ne slučajno nasloveni taka, ako se ima predvid deka Mihail i Eftihij se prvite freskopisci od Makedonija, čie freskoslikarstvo e poznato od 14 vek) i problemot so sosedite (od mikro na makro nivo se problematizira do denes aktuelnata tematika – makedonskiot identitet i vmešanosta na sosednite zemji) Kir Panajotis – grčkiot trgovec, Gospodin Ostoik, Srbin i Gospodin Velkov, bugarski pop. Konstruirana vo 15 sceni podeleni vo 2 dela, Goran Stefanovski ovaa drama ja razviva slično kako i „Divo meso“, vmetnuvajki gi osnovniot konflikt i ličnite, intimnite konflikti na site protagonisti. Majkata na dvajcata braka, Sultana, na sličen način kako i Marija vo „Divo meso“, no i kako skoro site majki vo negovite drami (za ova bi trebalo da se napravi kompletно nova teatrološka/dramatološka studija) funkcionira na eden lunaren, somnabulen način, mešajki gi sonot i javeto, realnosta i fantastikata, zadoena među veruvanjeto i vistinata. Kratkite rečenici što nebare go sečat zgusnatiot emotiven profil se prepoznatlivi za ovaa drama. Kolku i da zboruваат mnogu likovite i kolku da e među razumot i sonot, kaj nekoi od niv, vistinata što ja kažuvaat, međučovečkite odnosi, rečisi boli kako isekotina od najostar nož. Goleminata na dramskiot avtor Goran Stefanovski se sledi tokmu vo niv.

Napišana posle samo edna godina od „Let vo mesto“, dramata „Haj – faj“ (žanrirana od avtorot kako „teatarska mutacija“) ja prevrtuva slikata i za domot (za razlika od „Divo meso“) i za opšttestvoto (za razlika od „Let vo mesto“), kondenzirana i vo načinot na opišuvanje na prostorno-vremenskata ramka („Dejstvoto se slučuva“) i vo načinot na sozdavanjeto na dramskoto dejstvo. Vo 1987 godina, režiserot Vladimir Blaževski spored ovaa drama ke go snimi i filmot so ist naslov, koj dobiva golem broj nagradi na poveќе festivali. Haj – faj što e vsušnost kratenka od High fidelity, vo prevod „visoka vrednost“, govori vsušnost za site izgubeni i vrednosti i vernosti. Vo realističniot prostoren ambien na togaš sovremeniot dom, se zapoznavame so vrakanjeto na šeesetgodišniot Boris, posle pet godini zatvor, vo stanot kade što živeel, a sega e tuka negovata kerka Sonja i nejzinit sin Matej (koj živee vo stanot na dedo mu, vo nikakov odnos so majka mu), eden Arap, Amerikanec i Rusin. Scenata potsetuva na amerikanskiti modernistički drami od šeesettite godini na minatiot vek, vo koi realnoto se meša so nadrealnoto. Replikite se ostri, direktni, precizno slikajki go i raspadnatoto semejstvo i raspadnatite vrednosti. I seto toa protkaeno so muzika koja e svoeviden nevidliv lik (toa i ne treba da ne čudi, Goran osven što e poznat po svojata rabota i umetnost, poznat e kako avtor na nekoi od legendarnite stihovi na pesnite od

kultnata grupa na negoviot brat Vlatko „Leb i sol“ – ova semejstvo za roditeli gi ima neverojatniot, luciden, teatarski pameten, modernistički režiser Mirko Stefanovski (blagodarenie na negovata režija na pretstavata „Vejka na vetrov“ vo Prilep, 1957 g., makedonskiot teatar ja otvoril modernata) i Nada, majkata, senzibilna, vonredna akterka). Muzikata e protkaena, skoro nevidliv i vo „Duplo dno“ (1983) podnaslovena so muzikološka semantika kako „teatarska pasija vo tri stava i koda“, koja istovremeno go pokažuva rastot na dramskiot avtor na „Jane Zadrogaz“ vo seriozen pisatel, što teatarot go koristi, međugradjoto i da ja popravi, postavi pod prašanje ne samo teatarskata, tuku i opštetsvenata javnost. I pokraj napravenata podelba vo tri stava i koda, avtorot dava napomena da se igra vo eden del bez pauza. Tako namera e poveke od jasna, ako se ima predvid, tematikata i načinot na koj e napišana. Za razlika od vremensko – prostornite toposi vo prethodnite drami što korespondira so odredeno vreme i zadaden prostor, ovaa drama e napišana različni vremenski periodi od bliska idnina, kako što napomenuva avtorot, 1999 godina, vo edna antiutopistična, postapokaliptična sostojba, smestena vo skrivnica od beton, teška metalna vrata, nizok tavan, zadušna atmosfera, vo prviot stav so podnaslov umetnost, vo blisko minato, 1911, vo vtoriot stav, nasloven ludilo i tretiot stav (revolucija) vo bliska segašnost 1983g. Tuka se „čita“ i/ili „gleda“ mokta na Stefanovski da sozdade atmosfera, tipično modernistička postapka, da ja napravi scenata emotivno i senzitivno silna i mokna, da im obezbedi na protagonistite i audio-vizuelen ambient koj ušte poveke ke ja zasili ekspresivnata slika. Triesetgodišnji Jakov, umetnikot kako što se pretstavuva, negovata potraga i potreba po poinakovoto, vistinata, direktnoto, na kraj i revolucijata, za da gi sobere vo završnata koda site tie na teatarskata scena, Božo i Paraskeva, ministerot za kultura i književnik i negovata sopruha, niz raznите vremenski periodi fokusirano go destruiraat i dekonstruiraat sistemot i vrednostite. Na krajot od dramata, avtoreferencijalno i kon svojata poetika i kon ovaa drama što ja razvivaše niz trite stava, avtorot dava svoeviden (postmodernistički) komentar. Vpečatokot e silen, dominanten, tektonski izmestuvajki go sekoe naše (čitatelsko i gledatelsko) očekuvanje, kulminirajki so tresok, na kompletно osvestuvanje. Goran Stefanovski e isključitelno mokren dramski avtor. Silen vo izrazot, so odnos i kon sebe i kon svetot što e okolu nego, zatoa i ovie drami može da se čitaat i prepročituvaat postojano i da bidat i denes aktuelni isto kako što bile i vo migot koga se napišani.

Od „Saraevo“, preku „Bahanalii“ (1996) po motivi na „Bakhi“ od Evripid, pa se do poslednите drami, dramskoto pismo na Stefanovski, logično se razviva poinaku. Pričinite se mnogu. Pred se, opštetsvenite i ličnite/emotivnите (vojnите vo poranešnata SFRJ, preselbata vo Anglija, na primer). Preminot od ednata na drugata strana, od sovremenoto, modernističko dramsko pismo, do eklektičniot, postmodernistički rakopis se navestuva ušte vo „Tetovirani duši“ (1985) i „Černodrinski se vraka doma“ (1990/91). Logično e da prodlazi so „Bahanalii“, pretstava napišana za koprodukcijska izvedba, vo koja se komentira i teatarot i opštetsvoto. Da se pišuva „po naračka“ ili po nekoj povod e sekogaš intrigantno i za avtorot i za publikata. Namerata,

povodot sekogaš e so nekoja pričina, so povisoka cel ili intencija. Dobrite avtori znaat da go napravat toa ednostavno i da bide priemčivo od publikata. Odličnite avtori kako Goran Stefanovski toa go pravat so svoj komentar i imajki go predvid i kontekstot i pottekstot. Taka na primer, vo „Bahanalii“ ima vovedna scena vo koja se napomenova deka grupa akteri od različni nacionalnosti od Makedonija ja voveduvaat publikata vo dejstvoto. Istitute avtor i vo izleznata scena ke „izlezat“ od likovite i ke nazdravat za dobrata idnina. Dramata na Evripid e preprocitana i prenapišana vo edna poinakva estetika. Devedesettite godini od minatiot vek bea značajni ne samo za nas, tuku i za celiot Balkan. Evropa i Svetot ja „kupuvaše“ multietničkata slika i na toj način gi „mieše“ svoite pogrešni čekori. Ova drama korespondira so taa slika, no i so silniot avtorski potpis, koj isto kako i vo „Saraevo“, „Kazabalkan“, „Hotel Evropa“ e direkten i ličen i intimen.

Vo duhot na postmodernističkot komentar i avtoreferencijalnata estetika, Goran Stefanovski ke mu se vrati na svoeto mesto, mističnoto i konkretnoto Debar maalo od negovata mladost so dramata „Demonot od Debar maalo“ (2006) „teatarska piesa“ kako što ja žanrica samiot. Napišana e vo dva čina vo 15 sceni, svoevidna posveta i na mestoto i na likovite što go napravile prepoznatlico toa mesto, vo eden ironičen, no istovremeno i ličen ton se obiduva toj omaž da go napravi ekspresivno imajki ja predvid celata prikazna so Debar maalo od negovata mladost.

Vo kontekst

Postavuvajki ja analizata na dramite niz perspektivata na kontekstot i poširokata kulturološka praktika se dokažuva deka Goran Stefanovski e isklučitelen avtor što ima vonreden dramski rakopis što svoeto delo imanentno mu go postavuva i na vremeto i na prostorot vo koe e napišano, no istovremeno e aktuelno i univerzalno nezavisno od vremeto i prostorot vo koe e napišano. Kontekstot na sekoja od dramite pokažuva za negovata nesekojdnevna poetika koja e fokusirana na „otvoranje“ na site golemi temi koi i denes treba da se pokažuvaat i prikažuvaat. Bogata deskripcija, čitanjeto odblizu, kako i odreduvanjeto na kulturnata matrica od koja tie dela poteknuvaat ni dokažuva deka maestralniot negov rakopis istražuvan preku metodot na neoistocizmot dokažuva kolku e moken i relevanten i vo denešno vreme.

Koristena literatura

Gallagher, Catherine. Greenblatt, Stephen. *Practicing New Historicism*. Chicago: The University of Chicago Press, 2000.

Geertz, Clifford. *The Interpretation of the Cultures*. New York: Basic Book Inc. 1973

Greenblatt, Stephen, Towards a Poetics of Culture. New York: Routledge, 1989.

Laden, Sonja. *Recuperating the Archive: Anecdotal Evidence and Questions of 'Historical Realism'*. Poetics Today, 25.1 (Spring 2004): 1-28. 2004.

Lužina, Jelena. *Makedonskata nova drama*. Skopje: Detska radost, 1996.

Lužina, Jelena. *Teatralika*, Skopje: Matica makedonska, 2000.

Lužina, Jelena. *Teatralika, pak*. Skopje: Magor, 2003.

Mazova, Liljana. *Toj i tie, teatarski složuvalki*. Skopje: Univerzitet „Sv. Kiril i Metodij“ vo Skopje, Fakultet za dramski umetnosti, 2003.

Stefanovski, Goran. *Sobrani drami, kniga prva*. Skopje: Tabernakul, 2002.

Stefanovski, Goran. *Izbrani drami*. Skopje: Polica, 2020.

Stojanoska, Ana. prir. *Sovremena makedonska drama*. Skopje: Mikena, 2008.

Stojanoska, Ana. *Teatar: predizvik, studii i eseji*, Skopje: Univerzitet „Sv. Kiril i Metodij“ vo Skopje, (elektronsko izdanie), 2018.

Veeser, Harold Aram. ed. 1989. *The New Historicism*. New York, London: Routledge, 1989.

Zupa, Vjeran. *Voved vo dramatologijata*. Skopje: Ein-Sof, 2001.